

EN	Important Information.....	003
DE	Wichtige Informationen.....	016
FR	Informations importantes.....	029
IT	Informazioni importanti.....	042
NL	Belangrijke informatie.....	055
SV	Viktig information.....	068
FI	Tärkeitä tietoja.....	081
NO	Viktig informasjon.....	094
DA	Vigtig information.....	107
ES	Información importante.....	120
PT	Informação importante.....	133
CS	Důležité informace.....	146
SK	Dôležité informácie.....	159
PL	Ważne informacje.....	172
ET	Oluline teave.....	185
LT	Svarbi informacija.....	198
LV	Svarīga informācija.....	211
BG	Важна информация.....	224
HU	Fontos információk.....	237
HR	Važne informacije.....	250
RO	Informații importante.....	263
SL	Pomembne informacije.....	276

Obsah

1. Bezpečnostní upozornění.....	146
2. Specifikace.....	149
3. Omezená záruka.....	150
4. ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ.....	152
5. Další dokumenty o shodě.....	155
6. Certifikace.....	155
7. Kontaktujte nás.....	157

1. Bezpečnostní upozornění

DŮLEŽITÉ

PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE

USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

- 1) Ujistěte se, že jste sekačku Navimow (v příručce označovanou jako sekačka) a nabíjecí stanici nainstalovali a provozujete podle pokynů. Kompletní Uživatelskou příručku a nejnovější uživatelské materiály najdete na adrese navimow.com.
- 2) Sekačka je určena pouze pro spotřebitelské použití. Používání sekačky k jiným účelům než k sečení může způsobit vážné zranění. Abyste předešli riziku poranění, přečtěte si všechna varování a upozornění a pochopte je. Mějte na paměti, že dodržováním pokynů a varování uvedených v této příručce můžete snížit riziko, ale nemůžete vyloučit všechna rizika. Provozovatel nebo uživatel nese odpovědnost za nehody nebo nebezpečí, které vzniknou jiným osobám na jeho pozemku.
- 3) Navimow má řadu zabudovaných bezpečnostních senzorů; nicméně bezpečnostní rizika stále existují. Nastavte čas sečení, kdy se na trávníku nenacházejí lidé ani domácí zvířata. Informujte sousedy o rizicích nehod nebo nebezpečích. Pokud sekačku používáte na veřejném trávníku nebo pokud je váš trávník otevřený k sousedům nebo do ulice, chraňte nebo oplotte trávník nebo kolem pracovní oblasti umístěte varovnou ceduli s nápisem: VAROVÁNÍ! Automatická sekačka na trávu! Nepřibližujte se ke stroji! Dohlížejte na děti!
- 4) NESMÍTE sekačku sami upravovat. Úpravy by mohly narušit provoz sekačky, způsobit vážné zranění a/ nebo poškození nebo zrušit platnost Omezené záruky. Používejte pouze díly a příslušenství schválené společností Navimow.
- 5) Výrobce doporučuje, aby uživatel byl ve věku 18–70 let. Před použitím stroje je nutné, abyste absolvovali potřebné školení.

146

CS

VAROVÁNÍ

Nikdy nedovolte, aby stroj používaly děti, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi nebo osoby, které nejsou seznámeny s těmito pokyny. Místní předpisy mohou omezovat věk obsluhy.

Před sečením:

- Pravidelně kontrolujte, zda všechny části sekačky normálně fungují.
- Pro dosažení co nejlepších výsledků se doporučuje sečení provádět za suchého počasí. Při sečení za deště může posečená tráva ulpívat na spodní části sekačky a způsobovat prokluzování sekačky. NESEČTE za nepříznivého počasí, například za silného deště, husté mlhy, bouřky nebo sněžení.
- Pravidelně kontrolujte prostor, kde se má stroj používat, a odstraňte všechny kameny, klacky, dráty, kosti a jiné cizí předměty. Omezená záruka se nevztahuje na škody způsobené předměty ponechanými na trávníku.
- Abyste zabránili případnému poškození, udržujte sekačku při používání ve vzdálenosti nejméně 1 m (3 stopy) od hlavic zavlažovačů. Sekačka a zavlažovač by NEMĚLY pracovat současně. Upravte plán sečení tak, aby sekačka pracovala v jinou dobu než zavlažovač.
- NIKDY nedovolte dětem dotýkat se jednotky napájecího zdroje, nabíjecí stanice, nožů, prostoru pro baterie nebo jakýchkoli částí s mezerami, například kol.

VAROVÁNÍ

Nikdy nepoužívejte stroj ani jeho příslušenství, pokud jsou poškozeny kryty nebo štíty nebo pokud je poškozený či opotřebovaný kabel.

Při sečení:

- Nepřibližujte se k rotujícím nožům! NEDÁVEJTE ruce ani nohy pod rotující nože ani do jejich blízkosti.
- Při sečení dávejte pozor na malé odletující předměty nebo kameny. Dodržujte bezpečnou vzdálenost

od sekačky, když je v provozu.

- NENECHÁVEJTE stroj v provozu bez dozoru, pokud víte, že se v blízkosti nacházejí domácí zvířata, děti nebo lidé.
- NEPŘEKRAČUJTE hranice možností sekačky. Při dálkovém ovládání sekačky a jejího příslušenství udržujte rovnováhu, sledujte své kroky, chodte, ale nikdy neběhejte.

VAROVÁNÍ

- NEDOVOLTE dětem, aby byly v blízkosti stroje nebo si s ním hrály, když je v provozu.
- NEZVEDEJTE sekačku za provozu. NEJEZDĚTE na sekačce.
- NESEČTE na plochách se svahy strmějšími, než je maximální sklon uvnitř pracovní oblasti (84 %) a také na ohraničení (84 %).
- Pokud sekačka vydává neobvyklý zvuk nebo signalizuje alarm, okamžitě stiskněte tlačítko STOP.
- Pokud se objeví neobvyklé vibrace, vypněte sekačku, postavte ji asi na 30 sekund na rovnou plochu a poté ji restartujte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizovaný poprodejní servis.
- NEDOTÝKEJTE se pohybujících se nebezpečných částí, dokud se zcela nezastaví.

Bezpečné používání:

- NEPROVOZUJTE ani nenabíjejte sekačku mimo teplotní limity: 0–40 °C (32–104 °F), protože nízké/vysoké teploty mohou snížit výkon sekačky a dokonce vést k nehodám.
- NEPOKLÁDEJTE nic na sekačku ani na nabíjecí stanici.
- Doporučuje se, aby dospělá osoba prováděla pravidelnou údržbu sekačky (viz Údržba v Uživatelské příručce).
- Pravidelně kontrolujte výstražná zařízení, abyste se ujistili, že jsou účinná. Mezi tato zařízení patří bzučák, kontrolka LED na nabíjecí stanici a obrazovka displeje LCD na sekačce.
- Před nabíjením si přečtěte Návod k nabíjení v Uživatelské příručce. Nesprávné použití může způsobit úraz elektrickým proudem, přehřátí nebo únik korozivní kapaliny.
- Používejte pouze originální akumulátor nebo akumulátor stejného modelu, který je specifikován společností Navimow. Každá sekačka obsahuje jeden akumulátor. V závislosti na konkrétním modelu sekačky je jmenovitá kapacita baterie 10 Ah, 12,8 Ah a 15 Ah. Obratě se na poprodejní servis a nechte odborného technika, aby provedl výměnu akumulátoru.
- Nepoužívejte nenabíjecí baterie. Pro účely dobíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku dodanou s tímto přístrojem. Pro Evropskou unii a Norsko: NBW32D007D0N01-EU; Pro Spojené království: NBW32D007D0N01-UK; Pro Švýcarsko: NBW32D007D0N01-CH.
- NEDEMONTUJTE ani nepropichujte kryt baterie. Uchovávejte mimo dosah kovových předmětů, aby nedošlo ke zkratu. Uchovávejte mimo dosah ohně, tepla a přímého slunečního záření.
- Informace o bateriích a elektroodpadu získáte u služby likvidace domovního odpadu, na místním nebo regionálním úřadě pro nakládání s odpady nebo na prodejním místě.
- Při výměně nožů buďte opatrní a používejte ochranné rukavice, protože nože by mohly způsobit zranění.
- Pokud se kabel napájecího zdroje nebo prodlužovací kabel během používání poškodí nebo zamotá, odpojte napájecí zdroj z napájecí zásuvky a poté kabel rozmotejte. Abyste předešli nebezpečí, táhněte při odpojování napájecího zdroje z napájecí zásuvky za tělo zástrčky, nikoli za kabel. Obratě se na poprodejní servis a požádejte odborného technika o opravu nebo výměnu kabelu.
- Při čištění, kontrole poškození nebo kontrole abnormalit musí být sekačka vypnutá a nabíjecí stanice musí být odpojena od napájecího zdroje.

Symbole a štítky

Pozorně si prostudujte symboly na výrobku a štítky a pochopte jejich význam:



⚠ VAROVÁNÍ – Před použitím stroje si přečtěte návod k obsluze.



⚠ VAROVÁNÍ – Nedotýkejte se rotujícího nože.



⚠ VAROVÁNÍ – Při práci dodržujte bezpečnou vzdálenost od stroje.



⚠ VAROVÁNÍ – Nejezděte na stroji.



⚠ VAROVÁNÍ – Před prací na stroji nebo jeho zvedáním použijte deaktivční zařízení*.

* Deaktivčním zařízením je zde míněn bezpečnostní zámek. Před zvednutím nebo provozem sekačky aktivujte bezpečnostní zámek výběrem ikony Bezpečnostní zámek na obrazovce sekačky a stisknutím OK.



⚠ VAROVÁNÍ – Tento výrobek není dovoleno likvidovat jako běžný domovní odpad. Zajistěte, aby byl výrobek recyklován v souladu s místními zákonnými požadavky.

2. Specifikace

		X420 (černá) / X420 (šedá)	X430 (černá)	X450 (černá) / X450 (šedá)
Základní informace	Rozměry: Délka × šířka × výška	850 × 610 × 351 mm		
	Čistá hmotnost (včetně baterie)	28,75 kg		
Parametry sekačky	Doporučená oblast sečení	2000 m ²	3000 m ²	5000 m ²
	Typická doba sečení na jedno plné nabití[1]	Přibližně 90 min	Přibližně 110 min	Přibližně 130 min
	Kapacita plochy za hodinu	450 m ²	550 m ²	
	Šířka sečení	43 cm		
	Výška sečení	20–100 mm		
	Doba nabíjení	Přibližně 90 min	Přibližně 100 min	Přibližně 120 min
Emise hluku[2]	Naměřená hladina akustického výkonu LWA	68 dB(A)		
	Nejistoty akustického výkonu KWA	3 dB(A)		
	Hladina akustického tlaku LpA	50 dB(A)		
	Nejistoty akustického tlaku KpA	3 dB(A)		
Pracovní podmínky	Pracovní teplota	0–40 °C (32–104 °F); doporučuje se 10–35 °C (50–95 °F)		
	Teplota skladování	-20–50 °C (-4–122 °F); doporučuje se 10–35 °C (50–95 °F)		
	Stupeň krytí IP	IP66 pro tělo sekačky a nabíjecí stanici IP67 pro napájecí zdroj a kameru		
	Max. sklon uvnitř pracovní oblasti	84 %		
	Max. sklon na ohraničení	84 %		
Motor nožů	Jmenovitá rychlost	2800/min		
Akumulátor	Typ baterie	Lithium-iontová baterie		
	Jmenovité napětí	21,6 V DC		
	Jmenovitá kapacita/energie	10 Ah / 216 Wh	12,8 Ah / 276 Wh	15 Ah / 324 Wh
Napájecí zdroj	Vstupní napětí	100–240 V AC		
	Výstupní napětí	32 V DC MAX		
	Výstupní proud	7 A MAX		
	Délka kabelu	Napájecí kabel: 1,2 m Prodlužovací kabel: 10 m		
Nabíjecí stanice	Vstupní napětí	32 V DC		
	Vstupní proud	7 A MAX		
	Výstupní napětí	32 V DC		
	Výstupní proud	7 A MAX		
	Indikátor	LED		

[1] Testováno při standardní rychlosti sečení s nabitou baterií při okolní teplotě 25 °C (77 °F) při sečení čerstvě posečeného trávníku. Výrobek dokáže posekat za hodinu větší plochu na volných prostranstvích než na samostatných malých trávnících. Když je tráva mokrá nebo dlouhá, pracovní kapacita je menší. Čím rovnější je povrch trávníku, tím větší je pracovní kapacita.

[2] Prohlášení o hlukových emisích odpovídají normě EN 50636-2-107.

3. Omezená záruka

Smlouva o omezené záruce a rozhodčím řízení

UPOZORNĚNÍ: PŘEČTĚTE SI TUTO SMLOUVU O OMEZENÉ ZÁRUCE A ROZHODČÍM ŘÍZENÍ A USCHOVEJTE SI JI PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. TATO SMLOUVA OBSAHUJE USTANOVENÍ O OMEZENÉ ZÁRUCE PRO SPOTŘEBITELE V EVROPE A USTANOVENÍ O ROZHODČÍM ŘÍZENÍ VE VZTAHU K NAVIMOW („VÝROBEK“) A VŠEM TRANSAKČÍM A TVRZENÍM SOUVISEJÍCÍM S VÝROBKEM A/NEBO VYPLYVAJÍCÍM Z VÝROBKU.

TOTO JE ZÁVAZNÁ PRÁVNÍ SMLOUVA („SMLOUVA“) MEZI VÁMI (FYZICKOU NEBO PRÁVNICKOU OSOBU) A VÝROBCEM („WILLAND“), SPOLEČNOSTÍ NAVIMOW B.V. („NAVIMOW“) A JEJICH PŘIDRUŽENÝMI SPOLEČNOSTMI (MIMO JINÉ VČETNĚ JEJICH MATEŘSKÉ SPOLEČNOSTI, DCEŘINÉ SPOLEČNOSTI, PŘIDRUŽENÝCH SPOLEČNOSTÍ, PŘEDCHŮDCE, NÁSTUPNICKÉ SPOLEČNOSTI, SPRÁVCŮ, NÁSTUPCŮ, NABÝVATELŮ, VEDOUÍCÍCH PRACOVNÍKŮ, ŘEDITELŮ, MANAŽERŮ, ZAMĚŠTNANCŮ, ČLENŮ, AKCIONÁŘŮ A ZÁSTUPCŮ, ADVOKÁTŮ, POJISTITELŮ NEBO ZAJISTITELŮ) (SPOLEČNĚ „STRANY SPOLEČNOSTI NAVIMOW“), PRODEJCI SPOLEČNOSTI NAVIMOW (DLE NIŽE UVEDENÉ DEFINICE) A JEJICH PŘIDRUŽENÝMI SPOLEČNOSTMI (SPOLEČNĚ „PRODEJCI SPOLEČNOSTI NAVIMOW“).

ZAKOUPENÍ VÝROBKU, OTEVŘENÍ OBALU VÝROBKU, POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU, PONECHÁNÍ SI VÝROBKU, VYUŽÍVÁNÍ VÝHOD TĚTO SMLOUVY NEBO ELEKTRONICKÉ PŘIJETÍ TĚTO SMLOUVY PŘEDSTAVUJE PŘIJETÍ TĚTO SMLOUVY. V PŘÍPADĚ, ŽE JAKO RODIČ(E) NEBO ZÁKONNÝ ZÁSTUPCE ZAKOUPÍTE TENTO VÝROBEK JMÉNEM SVÝCH DĚTÍ NEBO PRO SVÉ DĚTI, SOUHLASÍTE TÍMTO VE VŠECH OHLEDECH S PODMÍNKAMI TĚTO SMLOUVY A SCHVALUJETE JE A SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE VY I VAŠE DĚTI BUDETE TOUTO SMLOUVOU VÁZÁNI. POTVRZUJETE A SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE JSTE NA TUTO SMLOUVU BYLI DOSTATEČNĚ UPOZORNĚNI A ŽE S TOUTO SMLOUVOU SOUHLASÍTE.

Jakékoli spory vyplývající z této Smlouvy, nebo v souvislosti s ní, se budou řídit a vykládat v souladu se zákony Nizozemska, s vyloučením kolizních ustanovení právních předpisů, a budou řešeny prostřednictvím přátelských konzultací mezi Stranami. V případě, že prostřednictvím konzultací nebude možné dosáhnout řešení, bude spor předložen Nizozemskému arbitrážnímu institutu (NAI) k rozhodčímu řízení, které bude vedeno v souladu s jeho pravidly platnými v době podání žádosti o rozhodčí řízení. Místem rozhodčího řízení bude Amsterdam. Obě Strany dále berou na vědomí a potvrzují, že rozhodčí nález bude konečný a závazný pro všechny Strany, nebude podléhat žádnému odvolání a bude řešit otázku nákladů rozhodčího řízení a všechny záležitosti s tím související. Výkon rozhodčího nálezů bude veden soudem s příslušnou jurisdikcí.

VZDÁVÁTE SE PRÁVA ÚČASTNIT SE HROMADNÝCH ŽALOB VYPLYVAJÍCÍCH NEBO SE TÝKAJÍCÍCH JAKÝCHKOLI A VŠECH NÁROKŮ A SPORŮ SE STRANAMI SPOLEČNOSTI NAVIMOW. SOUHLASÍTE S ROZHODČÍM ŘÍZENÍM VÝHRADNĚ NA INDIVIDUÁLNÍ BÁZI A S TÍM, ŽE TATO SMLOUVA NEPOVOLUJE HROMADNÉ ROZHODČÍ ŘÍZENÍ ANI JAKÉKOLI NÁROKY PODANÉ JAKO ŽALOBCE NEBO ČLEN SKUPINY V JAKÉMKOLI HROMADNÉM NEBO ZASTUPITELSKÉM ROZHODČÍM ŘÍZENÍ. ROZHODČÍ SOUD NESMÍ KONSOLIDOVAT NÁROKY VÍCE NEŽ JEDNÉ OSOBY A NESMÍ JINAK PŘEDSEDAT ŽÁDNÉMU DRUHU ZASTUPITELSKÉHO NEBO HROMADNÉHO ŘÍZENÍ. V PŘÍPADĚ, ŽE BUDE ZÁKAZ HROMADNÉHO ROZHODČÍHO ŘÍZENÍ SHLEDÁN NEPLATNÝM NEBO NEVYNUITELNÝM, ZŮSTANOU ZBYLÉ ČÁSTI SMLOUVY O ROZHODČÍM ŘÍZENÍ V PLATNOSTI.

Ustanovení „OMEZENÁ ZÁRUKA A SMLOUVA O ROZHODČÍM ŘÍZENÍ“ zůstává v platnosti i po ukončení nebo vypršení platnosti této smlouvy a/nebo omezené záruky nebo v případě, že tato smlouva a/nebo omezená záruka bude příslušným soudním orgánem, který má skutečnou pravomoc a příslušnost v této věci, shledána anulovanou, zbytečnou, neplatnou nebo nevyamahatelnou, a to buď jako celek, nebo jako její část.

Zaznamenejte si sériové číslo Výrobku

Zaznamenejte si níže uvedené sériové číslo Výrobku. Sériové číslo najdete na vnější straně přepravní krabice nebo na spodní straně Výrobku.

Kontakty

Výrobek je vyráběn pro společnost Navimow B.V. („Navimow“).

Sériové číslo zde

1. Omezená záruka

Tato Omezená záruka se vztahuje pouze na vady materiálu nebo kvality Výrobku a jeho součástí, pokud jsou Výrobek a jeho součásti používány za normálních a běžných podmínek. V případě, že se vyskytne závada, na kterou se vztahuje tato Omezená záruka, společnost Navimow a/nebo další strany společnosti Navimow podle vlastního uvážení opraví nebo vymění vadný Výrobek nebo jeho součásti v souladu s touto Omezenou zárukou. Příslušná Doba omezené záruky začíná běžet dnem původního zakoupení Výrobku nebo dnem jeho aktivace (rozhodující je pozdější datum) od společnosti Navimow, autorizovaného prodejce společnosti Navimow, autorizovaného distributora společnosti Navimow nebo autorizovaného prodejce (dále jen „Prodejce společnosti Navimow“ nebo společně „Prodejci společnosti Navimow“).

Výrobek, na který se vztahuje tato záruka	Doba omezené záruky
X420 (černá), X420 (šedá), X430 (černá), X450 (černá), X450 (šedá)	3 roky
Akumulátory a napájecí adaptéry	2 roky

Nože se považují za jednorázové a tato záruka se na ně nevztahuje.

Chcete-li získat další informace o záručních podmínkách, naskenujte QR kód.



4. ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

ES prohlášení o shodě pro robotickou sekačku na trávu

Výrobce: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adresa: Room 203, A-1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, Čína.

E-mail: support-navimow@rlm.segway.com

Autorizovaný zástupce

Název: AR Experts B.V.

Adresa: Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Nizozemsko

E-mail: info@certification-experts.com

Předmět prohlášení

Obecné označení: Robotická sekačka na trávu

Název výrobku: Navimow X4 Series

Typ/model: X420 (černá), X420 (šedá), X430 (černá), X450 (černá), X450 (šedá)

Sériové číslo: 22KA x yyyy x yyyy/22KE x yyyy x yyyy/22AA x yyyy x yyyy/22BA x yyyy x yyyy/22BE x yyyy x yyyy („x“ označuje jakékoli písmeno A–Z kromě O a I, „y“ označuje jakékoli písmeno A–Z kromě O a I nebo jakékoli číslo 0–9)

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Výše popsaný předmět prohlášení je v souladu s následujícími směrnici EU:

1. Směrnice o rádiových zařízeních (2014/53/EU)
2. Směrnice o strojních zařízeních (2006/42/ES)
3. Směrnice RoHS (2011/65/EU) a pozměňující směrnice ((EU)2015/863)

Shoda s těmito směrnici byla u tohoto výrobku posouzena na základě prokázání shody s následujícími harmonizovanými normami a/nebo technickými specifikacemi:

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021

EN 50636-2-107:2015+A1:2018+A2:2020+A3:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 301 908-1 V15.2.1

EN IEC 55014-2:2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 301 489-3 V2.3.2

EN 300 220-2 V3.1.1

EN 301 489-17 V3.3.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 489-19 V2.2.1

EN 303 413 V1.2.1

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 50665:2017

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 62133-2:2017

EN IEC 62311:2020

EN IEC 63000:2018

EN 300440 V2.1.1

EN 301893 V2.1.1

EN 301893 V2.1.1

EN 18031-2:2024

EN 300440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

Podepsáno za a jménem: Navimow B.V.

Místo: Čchang-čou, Čína

Datum: 2025-10-15

Jméno: Crystal Zhuang

Funkce: Certifikační manažer

Podpis: Crystal Zhuang

ES prohlášení o shodě pro anténu

Výrobce: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adresa: Room 203, A-1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, Čína.

E-mail: support-navimow@rlm.segway.com

Autorizovaný zástupce

Jméno: AR Experts B.V.

Adresa: Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Nizozemsko

E-mail: info@certification-experts.com

Předmět prohlášení

Obecné označení: Anténa (primární)

Název výrobku: Anténa (primární)

Typ/model: X3R00G

Sériové číslo: PXBA x yyyy x yyyy/PXBC x yyyy x yyyy/PXBD x yyyy x yyyy („x“ označuje jakékoli písmeno A-Z kromě 0 a I, „y“ označuje jakékoli písmeno A-Z kromě O a I nebo jakékoli číslo 0-9)

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Výše popsáný předmět prohlášení je v souladu s následujícími směrnici EU:

1. Směrnice o rádiových zařízeních (2014/53/EU)
2. Směrnice RoHS (2011/65/EU) a pozměňující směrnice ((EU)2015/863)

Shoda s těmito směrnici byla u tohoto výrobku posouzena na základě prokázání shody s následujícími harmonizovanými normami a/nebo technickými specifikacemi:

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 300440 V2.1.1

EN 300 220-2 V3.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3

EN IEC 63000:2018

EN 301 489-3 V2.3.2

EN 303 413 V1.2.1

EN 301 489-19 V2.2.1

EN 50665:2017

EN IEC 62311:2020

Podepsáno za a jménem: Navimow B.V.

Místo: Čchang-čou, Čína

Datum: 2025-10-15

Jméno: Crystal Zhuang

Funkce: Certifikační manažer

Podpis: Crystal Zhuang

ES prohlášení o shodě pro nabíjecí stanici

Výrobce: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adresa: Room 203, A-1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, Čína.

E-mail: support-navimow@rlm.segway.com

Autorizovaný zástupce

Jméno: AR Experts B.V.

Adresa: Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Nizozemsko

E-mail: info@certification-experts.com

Předmět prohlášení

Obecné označení: Nabíjecí stanice Navimow

Název výrobku: Nabíjecí stanice Navimow

Typ/model: C0401G

Sériové číslo: 22KA x yyyy x yyyy/22KE x yyyy x yyyy/22AA x yyyy x yyyy/22BA x yyyy x yyyy/22BE x yyyy x yyyy („x“ označuje jakékoli písmeno A–Z kromě O a I, „y“ označuje jakékoli písmeno A–Z kromě O a I nebo jakékoli číslo 0–9)

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Výše popsaný předmět prohlášení je v souladu s následujícími směrniciemi EU:

1. Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU)
2. Směrnice RoHS (2011/65/EU) a pozměňující směrnice ((EU)2015/863)

Shoda s těmito směrniciemi byla u tohoto výrobku posouzena na základě prokázání shody s následujícími harmonizovanými normami a/nebo technickými specifikacemi:

154

CS

EN IEC 61000-6-3:2021

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 63000:2018

Podepsáno za a jménem: Navimow B.V.

Místo: Čchang-čou, Čína

Datum: 2025-10-15

Jméno: Crystal Zhuang

Funkce: Certifikační manažer

Podpis: Crystal Zhuang

5. Další dokumenty o shodě

Chcete-li získat nejnovější předpisy a dokumenty o shodě, naskenujte QR kód.



6. Certifikace

Prohlášení o shodě s předpisy Evropské unie

Informace o likvidaci pro uživatele odpadních elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu označuje, že použité elektrické a elektronické výrobky se nesmí míchat s netříděným komunálním odpadem. Pro zajištění správného zpracování je vaší povinností zlikvidovat odpadní zařízení tak, že jej odevzdáte na určených sběrných místech.

Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné zdroje a zabrání případným nepříznivým dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly nastat v důsledku nevhodného nakládání s odpadem.

Pro vrácení použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr nebo se obraťte na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen, a to zdarma. Další podrobnosti o nejbližším určeném sběrném místě získáte na místním úřadě.

Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu mohou být v souladu s vnitrostátními právními předpisy uloženy sankce.

Informace o likvidaci použitých baterií pro uživatele



Tento symbol znamená, že baterie a akumulátory po skončení jejich životnosti se nesmí míchat s netříděným komunálním odpadem. Vaše účast je důležitou součástí úsilí o minimalizaci dopadu baterií a akumulátorů na životní prostředí a lidské zdraví. Pro zajištění správné recyklace můžete tento výrobek nebo baterie či akumulátory, které obsahuje, odevzdat svému dodavateli nebo na určeném sběrném místě, a to zdarma.

Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné zdroje a zabrání případným nepříznivým dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly nastat v důsledku nevhodného nakládání s odpadem.

Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu mohou být v souladu s vnitrostátními právními předpisy uloženy sankce. Existují systémy odděleného sběru použitých baterií a akumulátorů.

Baterie a akumulátory likvidujte správným způsobem tak, že je odevzdáte v místním sběrném/recyklačním středisku komunálního odpadu.

Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek (RoHS)

Společnost Navimow B.V. tímto prohlašuje, že celý výrobek včetně dílů (kabelů, šňůr atd.) splňuje požadavky směrnice RoHS 2011/65/EU a novely směrnice Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/863 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních („přepřacované znění RoHS“ nebo „RoHS 2.0“).

Směrnice o rádiových zařízeních

Společnost Navimow B.V. tímto prohlašuje, že výrobek uvedený v tomto oddílu splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU.

Směrnice o strojních zařízeních

Společnost Navimow B.V. tímto prohlašuje, že výrobek uvedený v tomto oddílu splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.

Autorizovaný zástupce pro Evropu:



AR Experts B.V., Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Nizozemsko

Společnost Navimow B.V. tímto prohlašuje, že výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice RoHS 2011/65/EU a novely směrnice Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/863, směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU a směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.

Bluetooth	Frequency Band(s)	2.402-2.480GHz
	Max. RF Power	20mW
SRD	Frequency Band(s)	865.05-867.9MHz
	Max. RF Power	13.85dBm (ERP)
2.4G WLAN	Frequency Band(s)	2412-2472MHz
	Max. RF Power	19.87dBm (EIRP)
5.6G WLAN	Frequency Band(s)	5180-5240MHz
	Max. RF Power	17dBm (EIRP)
5.8G WLAN	Frequency Band(s)	5260-5320MHz
	Max. RF Power	12dBm (EIRP)
LTE Band 1	Frequency Band(s)	5500-5700MHz
	Max. RF Power	7dBm (EIRP)
LTE Band 3	Frequency Band(s)	5745-5825MHz
	Max. RF Power	11dBm (EIRP)
LTE Band 5	Frequency Band(s)	880-915MHz/925-960MHz
	Max. RF Power	35dBm (Conducted Rated)
LTE Band 7	Frequency Band(s)	1710-1785MHz/1805-1880MHz
	Max. RF Power	32dBm (Conducted Rated)
LTE Band 8	Frequency Band(s)	1920-1980MHz/2110-2170MHz
	Max. RF Power	25dBm (Conducted Rated)
LTE Band 20	Frequency Band(s)	1710-1785MHz/1805-1880MHz
	Max. RF Power	25dBm (Conducted Rated)
LTE Band 28	Frequency Band(s)	2500-2570MHz/2620-2690MHz
	Max. RF Power	25dBm (Conducted Rated)
LTE Band 38	Frequency Band(s)	880-915MHz/925-960MHz
	Max. RF Power	25dBm (Conducted Rated)
LTE Band 40	Frequency Band(s)	832-862MHz/791-821MHz
	Max. RF Power	25dBm (Conducted Rated)

GNSS Specification	GNSS Signal Designations	Frequency band(MHz)
GPS	L1	1559-1610
	L2	1215-1300
	L5	1164-1215
Galileo	E1	1559-1610
	E5b	1164-1215
	E5a	1164-1215

BDS	B1C	1559-1610
	B1I	1559-1610
	B2a	1164-1215

7. Kontaktujte nás

Výrobce: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adresa: Room 203, A-1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, Čína.

E-mail: support-navimow@rlm.segway.com

Autorizovaný Zástupce pro Evropu: AR Experts B.V., Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Nizozemsko

Webové stránky: navimow.com

E-mail: info@certification-experts.com

Kontaktujte nás, pokud se setkáte s problémy souvisejícími s provozem, údržbou a bezpečností nebo s chybami/poruchami sekačky.

Společnost Navimow B.V. má autorizované právo používat ochranné známky Navimow a EFLS. Segway a Rider Design jsou ochranné známky společnosti Segway Inc. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Výrobce si vyhrazuje právo kdykoli provést změny výrobku, vydat aktualizace firmwaru a aktualizovat tuto příručku. Ilustrace výrobku, příslušenství a rozhraní aplikace slouží pouze pro referenční účely. Skutečný výrobek a funkce se mohou lišit. Kompletní Uživatelskou příručku a právní prohlášení najdete na adrese navimow.com.